cellularline

PODIUM 15 WIRELESS CHARGER

ISTRWIRELESSTAND15WTYC

EN WIRELESS CHARGER WITH STAND

IT CARICABATTERIE WIRELESS CON STAND

FR CHARGEUR SANS FIL AVEC SUPPORT

DE DRAHTLOSES AKKULADEGERÄT MIT STÄNDER

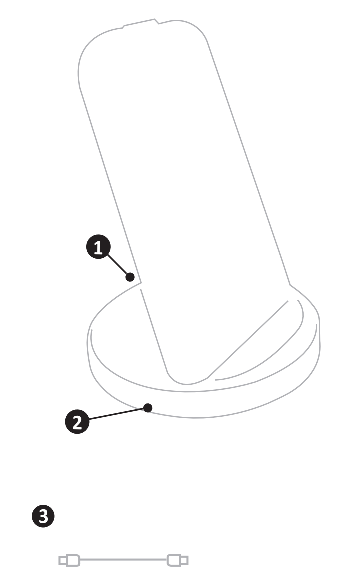
ES CARGADOR INALÁMBRICO CON SOPORTE

RU БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С ПОДСТАВКОЙ

TR STANDLI WIRELESS PİL ŞARJ CİHAZI

NL WIRELESS BATTERIJLADER MET STAND

FI LANGATON AKKULATURI TELINEELLÄ



EN

Package includes:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C to USB-C cable
Instruction manual

Description:
1 USB-C power port
2 LED
3 USB-C cable

IT

Contenuto della confezione:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Cavo USB -C to USB-C
Manuale d'istruzioni

Descrizione:
1 Presa di alimentazione USB-C
2 Led
3 Cavo USB -C to USB-C

FR

Contenu de l'emballage :
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Câble USB-C vers USB-C
Notice d'instructions

Description :
1 Prise d'alimentation USB-C
2 Voyants
3 Câble USB-C

DE

Packungsinhalt:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Kabel USB-C to USB-C
Bedienungsanleitung

Beschreibung:
1 USB-C-Ladebuchse
2 LED
3 USB-C-Kabel

ES

Contenido de la caja:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Cable USB -C a USB-C
Manual de instrucciones

Descripción:
1. Puerto de alimentación USB-C
2. LED
3 Cable USB-C

RU

Содержимое упаковки:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Кабель USB-C - USB-C
Руководство по эксплуатации

Описание:
1 Разъем питания USB-C
2 Светодиодный индикатор
3 Кабель USB Type-C

TR

Ambalaj içeriği:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C ile USB-C arası kablo
Kullanım kılavuzu

Tanım:
1 USB-C güç kaynağı soketi
2 Led
3 USB Type-C kablosu

NL

Inhoud van de verpakking:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C naar USB-C kabel
Gebruiksaanwijzing

Beschrijving:
1 USB-C-oplaadaansluiting
2 Led
3 USB-Type-C-kabel

FI

Pakkauksen sisältö:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C–USB-C-kaapeli
Käyttöopas

Kuvaus:
1 USB-C-syöttöliitin
2 LED-valo
3 Type-C USB-johto

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

Connect the charger to the USB-C port (1) on the PODIUM 15 WIRELESS CHARGER; the LED (2)
will light white twice for 5 seconds to indicate that it is powered correctly. The device is now ready for use.
The PODIUM 15 WIRELESS CHARGER can charge the device in a vertical or horizontal position; the white LED (2) will light when the smartphone is placed on the PODIUM 15 WIRELESS CHARGER.
The battery charge state can be seen on the smartphone display.
The PODIUM 15 WIRELESS CHARGER is compatible with most cases on the market, and the charging times may vary with the case thickness.
Also make sure that there are no metal or magnetic objects between the smartphone and the battery charger.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
WEIGHT: 142g
Frequency: 110KHZ – 205KHZ

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

Collegare il caricatore alla presa USB-C (1) di PODIUM 15 WIRELESS CHARGER il led (2)
si accenderà due volte con luce bianca per 5 secondi evidenziando la corretta alimentazione. A questo punto il dispositivo è pronto per l'utilizzo.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER consente la ricarica del dispositivo in posizione verticale e orizzontale, appoggiando lo smartphone su PODIUM 15 WIRELESS CHARGER si accenderà il led bianco (2).
Lo stato di carica della batteria è visualizzabile sul display dello smartphone.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER è compatibile con l'utilizzo della maggior parte delle custodie in commercio e i tempi di ricarica potrebbero variare a seconda dello spessore della custodia.
Assicurarsi inoltre che non siano presenti elementi metallici o magnetici tra lo smartphone e il caricabatterie.

SPECIFICHE TECNICHE:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
PESO 142g
Frequenza : 110KHZ – 205KHZ

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

Brancher le chargeur à la prise USB-C (1) de PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, le voyant (2)
s'allume deux fois 5 secondes de couleur blanche pour signaler que le chargeur est sous tension. Le dispositif est prêt.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER permet de charger le dispositif en position verticale et horizontale ; en posant le Smartphone sur PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, le voyant blanc (2) s'allume.
Le niveau de charge de la batterie s'affiche à l'écran du Smartphone.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER est compatible avec la plupart des étuis en vente dans le commerce et les temps de charge pourraient varier en fonction de l'épaisseur de l'étui.
S'assurer qu'il n'y a aucun élément métallique ou magnétique entre le Smartphone et le chargeur de batteries.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
POIDS 142g
Fréquence : 110KHZ – 205KHZ

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

Das Ladegerät an die USB-C-Buchse (1) des PODIUM 15 WIRELESS CHARGER anschließen. Die LED (2)
blinkt zweimal 5 Sekunden lang mit weißem Licht und zeigt damit an, dass die Stromversorgung korrekt ist. Jetzt ist das Gerät einsatzbereit.
Mit dem PODIUM 15 WIRELESS CHARGER kann das Gerät sowohl in vertikaler als auch in horizontaler Position aufgeladen werden. Sobald das Smartphone auf das Ladegerät PODIUM 15 WIRELESS CHARGER gelegt wird, schaltet sich die weiße LED (2) ein.
Der Akkuladezustand kann auf dem Display des Smartphones angezeigt werden.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER ist für den Gebrauch mit dem Großteil der handelsüblichen Schutzhüllen kompatibel. Die Ladezeiten können sich jedoch in Abhängigkeit von der Dicke der Schutzhülle ändern.
Es ist ferner sicherzustellen, dass keine Metallteile oder magnetischen Teile zwischen Smartphone und Akkuladegerät vorhanden sind.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
GEWICHT 142g
Frequenz: 110 KHZ – 205 KHZ;

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

Conecte el cargador al puerto USB-C (1) de PODIUM 15 WIRELESS CHARGER: el LED (2)
se enciende dos veces con luz blanca durante 5 segundos para indicar que la alimentación es correcta. El dispositivo está listo para su utilización.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER permite recargar el dispositivo en posición vertical y horizontal: al apoyar el smartphone en PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, se enciende el LED blanco (2).
El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del smartphone.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER es compatible con la mayoría de las fundas en el mercado y los tiempos de recarga pueden variar dependiendo de su espesor.
Asegúrese de que no haya elementos metálicos o magnéticos entre el smartphone y el cargador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
PESO 142g
Frecuencia: 110 KHz – 205 KHz

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Подсоедините адаптер питания к разъему USB-C (1) устройства PODIUM 15 WIRELESS CHARGER; светодиодный индикатор (2)
два раза загорится белым цветом на 5 секунд, указывая на правильность подачи питания. После этого устройство готово к использованию.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER позволяет осуществлять зарядку смартфона в горизонтальном и вертикальном положениях, при его помещении на PODIUM 15 WIRELESS CHARGER загорится белый светодиодный индикатор (2).
Уровень заряда батареи выводится на дисплей смартфона.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER совместимо с большинством имеющихся в продаже чехлов; время зарядки может варьироваться в зависимости от толщины чехла..
Кроме того, убедитесь в отсутствии металлических или магнитных предметов между смартфоном и зарядным устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
Вес 142 г
Частота: 110–205 КГц

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Şarj aletini PODIUM 15 WIRELESS CHARGER USB-C (1) soketine takın, led (2)
doğru güç kaynağını gösteren beyaz ışıkla iki kez 5 saniye süreyle yanar. Bu noktada cihaz kullanıma hazırdır.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER telefonun dikey ve yatay konumda şarj edilmesine olanak sağlar, Akıllı Telefon PODIUM 15 WIRELESS CHARGER üzerine yerleştirildiğinde beyaz led yanar (2).
Pilin şarj durumu Akıllı Telefon ekranında görüntülenebilir.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER piyasadaki birçok kılıf ile kullanıma uygundur ve şarj süreleri kılıfın kalınlığına göre değişkenlik gösterebilir.
Akıllı Telefon ve şarj cihazı arasında metal veya manyetik ögeler bulunmadığından emin olun.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
AĞIRLIK 142g
Frekans: 110KHZ – 205KHZ

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

Sluit de lader aan op de USB-C-aansluiting (1) van de PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, de led (2)
zal tweemaal gedurende 5 seconden wit branden om de correcte voeding te bevestigen. Op dit punt is het apparaat klaar voor gebruik.
Door middel van de PODIUM 15 WIRELESS CHARGER kan het apparaat in verticale en horizontale positie worden opgeladen; als de smartphone op de PODIUM 15 WIRELESS CHARGER wordt geplaatst, gaat de witte led (2) branden.
Het laadniveau van de batterij kan worden gecontroleerd op het display van de smartphone.
De PODIUM 15 WIRELESS CHARGER is compatibel met het gebruik van de meeste in de handel verkrijgbare hoesjes; de oplaadtijden kunnen afhankelijk van de dikte van het hoesje variëren.
Zorg er verder voor dat er tussen de Smartphone en de lader geen metalen of magnetische elementen aanwezig zijn.

TECHNISCHE SPECIFIEKEN:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
GEWICHT 142g
Frequentie: 110 KHZ – 205 KHZ

FI - ESITOIMENPITEET

Kytke laturi PODIUM 15 WIRELESS CHARGER USB-C-liittimeen (1). LED-valo (2)
syttyy kaksi kertaa valkoisena viiden sekunnin ajaksi oikean kytkennän merkiksi. Laite on nyt käyttövalmis.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER laitteen voi ladata pysty- tai vaaka-asennossa. Kun puhelin asetetaan PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, valkoinen LED-valo (2) syttyy.
Akun varaustaso näkyy puhelimen näytöstä.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER on yhteensopiva useimpien markkinoilla olevien koteloiden kanssa. Latausajat voivat vaihdella kotelon paksuuden mukaan.
Varmista lisäksi, että puhelimen ja laturin välissä ei ole metallisia tai magneettisia esineitä.

TEKNISET TIEDOT:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
PAINO 142g
Taajuus: 110KHZ – 205KHZ

CE

EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

RU -Cellularline S.p.A заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2014/53/UE.
С полным текстом декларации о соответствии нормам можно ознакомиться на веб-сайте по ссылке
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A также заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2011/65/EU с обновлениями Директивы 2015/863/EU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazının 2014/53/UE yönergesine uygunluğu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmiştir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazının 2015/863/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU, päivitetty 2015/863/EU, mukainen.

NL - Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouder verklaart dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden via de volgende link: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouder verklaart bovendien dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn RoHS 2011/65/EU.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittaisen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici korunması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalakien mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery than cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale e stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare I termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo e stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos dométicos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.
Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.
Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.
Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возникновению неисправностей и серьезным повреждениям изделия. При утилизации изделия, пожалуйста, обращайтесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия.
Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrıştırılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık tiplerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcıyla veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve koşullarını kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde kullanıcı tarafından değiştirilemeyen bir batarya bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı çıkarmaya çalışmayın, bu uygulama üründe arızalara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduğunuz yerdeki atık bertaraf firmasıyla bağlantı kurmanız rica edilir. Cihazın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.
Dit product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te openen of de batterij te verwijderen omdat dit storingen en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.
Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteiden keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttöiän päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yritysasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä omaan tavarantoimittajaansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Käyttäjä ei voi vaihtaa tuotteen sisällä olevaa paristoa. Jos laitetta koetetaan avata tai paristo koetetaan poistaa, vaarana on toimintahäiriöt tai vakavat vauriot. Ota yhteyttä paikalliseen jätteiden hävityskeskukseen poistaaksesi pariston, kun tuote on hävitettävä. Laitteen sisällä oleva paristo on suunniteltu kestämään tuotteen koko käyttöiän ajan.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com

EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging
Must be powered using a suitable battery charger
Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids
Do not expose to the sun, high temperatures or flames
If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again
Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione
Alimentare solo con un caricabatterie idoneo
Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi
Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco
In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo
Tenere fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage.
Alimenter uniquement avec un chargeur compatible.
Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.
Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu.
En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser.
Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung
Nur mit einem geeigneten Batterieladegerät aufladen
Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden
Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen
Wenn das Produkt hinunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

ES - Use exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase
Alimente solo con un cargador de baterías idóneo
Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos
No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego
En caso de caída, asegúrese de que el producto está íntegro antes de volver a utilizarlo
Manténgalo fuera del alcance de los niños

RU - Использовать зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке.
Подавать питание только через подходящее зарядное устройство.
Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями.
Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоких температур или пламени.
В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено.
Не давать изделие детям.

TR- Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın
Yalnızca uygun bir şarj cihazıyla besleme yapın
Ürünü kir, nem, aşırı ısınmaya karşı koruyun ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın
Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın
Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünün sağlam olduğundan emin olun
Çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking
Alleen voeden met een geschikte batterijlader
Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen
Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur
Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken
Houd buiten bereik van kinderen

FI- Käytä akkulaturia vain pakkauksessa kerrotulla tavalla.
Lataa vain soveltuvalla akkulaturilla.
Suojaa tuote lialta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketukset nesteisiin.
Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tulelle.
Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen.
Pidä lasten ulottumattomissa.

cellularline

PODIUM 15 WIRELESS CHARGER

(SV) TRÅDLÖS BATTERILADDARE MED STÄLL

(DA) TRÅDLØS BATTERIOPLADER MED STANDER

(NO) TRÅDLØS BATTERILADER MED STATIV

(PT) CARREGADOR SEM FIO

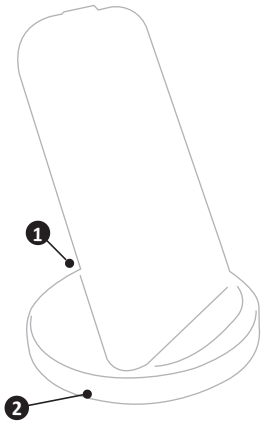
(CS) BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

(SL) BREZŽIČNI POLNILNIK BATERIJE

(HR) BEŽIČNI PUNJAČ

(BG) БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

(EL) ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



(SV)

Förpackningens innehåll:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C-till-USB-C-kabel
Bruksanvisning

Beskrivning:
1 Laddningsuttag USB-C
2 Lysdioder
3 USB Type-C-kabel

(DA)

Æskens indhold:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C-kabel til USB-C
Brugsvejledning

Beskrivelse:
1 USB-C strømstik
2 Led
3 USB-opladningskabelType-C

(NO)

Innhold i esken:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Kabel USB -C til USB-C
Bruksanvisning

Beskrivelse:
1 USB-C-strømforsyningsuttak
2 LED
3 MikroUSB-ledning

(PT)

Conteúdo da embalagem:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Cabo USB -C to USB-C
Manual de instruções

Descrição:
1 Tomada de alimentação USB-C
2 LED
3 Cabo USB Type-C

(CS)

Obsah balení:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Kabel USB-C / USB-C
Návod k obsluze

Popis:
1 Nabíjecí konektor USB-C
2 Led
3 Kabel USB Type-C

(SL)

Vsebina ovitka:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Kabel USB-C na USB-C
Navodila za uporabo

Opis:
1 Vhod USB-C za napajanje
2 Led
3 Kabel USB Type-C

(HR)

Sadržaj pakiranja:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Kabel USB -C na USB-C
Priručnik s uputama

Opis:
1 USB-C utičnica za napajanje
2 Led diode
3 Kabl USB Mikro USB

(BG)

Опаковката съдържа:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
USB-C кабел към USB-C
Ръководство с инструкции

Описание:
1 USB-C захранващ контакт
2 Светодиод
3 USB кабел Type-C

(EL)

Περιεχόμενο της συσκευασίας:
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER
Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή:
1 Υποδοχή παροχής ρεύματος USB-C
2 Led
3 Καλώδιο USB Type-C

SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER
Anslut laddaren till USB-C-uttaget (1) på PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, lysdioden (2)
kommer att lysa två gånger med vitt ljus i 5 sekunder för att markera rätt strömtillförsel. Enheten är nu redo att användas.
PODIUM 15 TRÅDLÖS LADDARE gör att enheten kan laddas i vertikalt och horisontellt läge. När du placerar smarttelefonen på PODIUM 15 WIRELESS CHARGER kommer den vita lysdioden (2) att tändas.
Batteriets laddningsstatus kan ses på smarttelefonens display.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER är kompatibel med användningen av de flesta fodral på marknaden och laddningsticlerna kan variera beroende på höljets tjocklek.
Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

TEKNISK SPECIFIKATION:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
VIKT 142g
Frekvens: 110 kHZ–205 kHZ

DA - INDLEDNINGSVIST
Tilslut opladeren til USB-C-stikket (1) i PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, lysdioden (2)
lyser to gange med hvidt lys i 5 sekunder og angiver, at strømforsyningen er korrekt. Nu er enheden klar til brug.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER gør det muligt at oplade enheden i lodret og vandret position, og når din Smartphone lægges på PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, tænder den hvide lysdiode (2).
Batteriets opladningstilstand vises på din Smartphones display.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER er kompatibel med brugen af størstedelen af de forskellige covers i handlen og opladningstiden kan variere afhængigt af coverets tykkelse.
Sørg for, at der ikke er nogen metal- eller magnetgenstande imellem din Smartphone og batteriopladeren.

TEKNISKE DATA:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
VÆGT 142g
Frekvens: 110 KHZ - 205 KHZ

NO - FORBEREDELSE
Koble laderen til uttaket USB-C (1) på PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, ledlampen (2)
Tennes to ganger med hvitt lys i 5 sekunder for å varsle at strømforsyningen er korrekt. Nå er innretningen klar til bruk.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER gjør det mulig å lade innretningen i vertikal eller horisontal posisjon, ved å legge smarttelefonen på PODIUMA 15 WIRELESS CHARGER vil den hvite ledlampen tennes (2).
Ladestatusen til batteriet vises på displayet til smarttelefonen.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER er kompatibel med bruken av de fleste etuier som finnes i handelen, og ladetiden vil kunne variere avhengig av tykkelsen på etuiet.
Forsikre deg dessuten om at det ikke finnes noen metallelementer eller magnetiske deler mellom smarttelefonen og batteriladeren.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
Vekt 142g
Frekvens: 110KHZ – 205KHZ

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES
Ligar o carregador à tomada USB-C (1) do PODIUM 15 WIRELESS CHARGER; o led (2)
acende-se duas vezes com luz branca durante 5 segundos, evidenciando a correta alimentação. Nesta altura, o dispositivo está pronto para a utilização.
O PODIUM 15 WIRELESS CHARGER permite carregar o dispositivo na posição vertical e horizontal; apoiando o Smartphone no PODIUM 15 WIRELESS CHARGER acende-se o led branco (2).
O estado de carga da bateria é exibido no visor do Smartphone.
O PODIUM 15 WIRELESS CHARGER é compatível com a utilização da maior parte das capas no mercado e os tempos de carregamento podem variar conforme a espessura da capa.
Além disso, certificar-se de que não existem elementos metálicos ou magnéticos entre o Smartphone e o carregador de baterias.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS DO CARREGADOR
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
PESO 142g
Frequência: 110KHZ – 205KHZ

CS - PŘÍPRAVA
Nabíječku zapojte do konektoru USB-C (1) na PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, led (2)
se dvakrát rozsvítí bílým světlem na 5 sekund, což označuje správné napájení. Nyní je zařízení připraveno k používání.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER umožňuje nabíjet zařízení ve vertikální a horizontální poloze, po umístění chytrého telefonu na PODIUM 15 WIRELESS CHARGER se rozsvítí bílá led (2).
Stav nabití baterie lze sledovat na displeji chytrého telefonu.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER je kompatibilní s většinou pouzder na trhu a doba nabíjení se může lišit v závislosti na tloušťce pouzdra.
Také se ujistěte, že mezi chytrým telefonem a nabíječkou nejsou žádné kovové či magnetické předměty.

TECHNICKÉ ÚDAJE NABÍJEČKY
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
HMOTNOST 142g
Frekvence: 110 kHz – 205 kHz

SL - UVODNI POSTOPKI
Polnilnik priklopite v vhod USB-C (1) PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, il led (2)
se vklopi dvakrat po 5 sekund z belo svetlobo in s tem označi pravilno napajanje. Naprava je sedaj pripravljena za uporabo.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER omogoča polnjenje naprave v pokončnem in vodoravnem položaju, ko pametni telefon postavite na PODIUM 15 WIRELESS CHARGER se vklopi bela led (2).
Stanje napolnjenosti baterije je mogoče videti na zaslonu pametnega telefona.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER je združljiv z uporabo večine etuijev na trgu in čas polnjenja se lahko razlikuje glede na debelino etuija.
Prepričajte se tudi, da med pametnim telefonom in polnilnikom ni kovinskih ali magnetnih elementov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE POLNILNIKA
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
TEŽA 142g
Frekvenca: 110KHZ – 205KHZ

HR -PRELIMINARNE RADNJE
Punjač priključite na USB-C (1) utičnicu punjača PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, led lampica (2)
će se upaliti i dvaput zasvijetliti bijelim svjetlom u trajanju od 5 sekundi prikazujući pravilno napajanje. Sada je uređaj spreman za korištenje.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER omogućava punjenje uređaja u okomitom i vodoravnom položaju, nakon odlaganja pametnog telefona na punjač PODIUM 15 WIRELESS CHARGER upalit će se bijela led lampica (2).
Stanje napunjenosti baterije vidljivo je na zaslonu pametnog telefona.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER kompatibilan je s korištenjem većine torbica dostupnih u prodaji, a vrijeme punjenja može varirati ovisno o debljini torbice.
Uvjerite se da između pametnog telefona i punjača baterija nema metalnih ili magnetskih elemenata.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PUNJAČA
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
TEŽINA 142g
Frekvencija: 110 KHZ – 205KHZ

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
Свържете зарядното устройство към USB-C контакта (1) на PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, светодиодът (2)
ще светне два пъти с бяла светлина за 5 секунди, показвайки правилното захранване. В този момент устройството е готово за употреба.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER позволява на устройството да се презарежда във вертикално и хоризонтално положение, като поставите смартфона върху PODIUM 15 WIRELESS CHARGER, белият светодиод (2) ще светне.
Състоянието на зареждане на батерията може да се види на дисплея на смартфона.
PODIUM 15 WIRELESS CHARGER е съвместим с използването на повечето калъфи на пазара, а времето за зареждане може да варира в зависимост от дебелината на калъфа.
Също така се уверете, че няма метални или магнитни елементи между смартфона и зарядното устройство.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
ТЕГЛО 142g
Честота: 110KHZ – 205KHZ

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
Συνδέστε τον φορτιστή στην υποδοχή USB-C (1) του PODIUM 15 WIRELESS CHARGER και το led (2)
θα ανάψει δύο φορές σε λευκό χρώμα για 5 δευτερόλεπτα υποδεικνύοντας τη σωστή παροχή ρεύματος. Σε αυτό το σημείο η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
Το PODIUM 15 WIRELESS CHARGER επιτρέπει την επαναφόρτιση της συσκευής σε κάθετη και οριζόντια θέση. Τοποθετώντας το Smartphone στο PODIUM 15 WIRELESS CHARGER θα ανάψει το λευκό led (2).
Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας είναι ορατή στην οθόνη του Smartphone.
Το PODIUM 15 WIRELESS CHARGER είναι συμβατό με τις περισσότερες θήκες που πωλούνται στο εμπόριο, και οι χρόνοι φόρτισης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το πάχος της θήκης.
Να βεβαιώνεστε, επίσης, ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά ή μαγνητικά στοιχεία μεταξύ του Smartphone και του φορτιστή.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗ
INPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
OUTPUT: 5W/10W/15W
ΒΑΡΟΣ 142g
Συχνότητα: 110 KHZ – 205 KHZ

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejl i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS –INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsanvändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovědným způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatele – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatele – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Nezkoušejte zařízení otevírat nebo baterii vyjímat – takový postup může způsobit poruchy a vážné poškodit výrobek. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které baterii vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být používána během celé životnosti zařízení. Další informace můžete nalézt na webové stránce http://www.cellularline.com

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINJSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugih industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodovalo izdelek. V primeru odstranjevanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celoten življenjski cikel izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto http://www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovanog neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer to može uzrokovati kvarove i ozbiljno oštetiti proizvod. U slučaju zbrinjavanja proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju. Bateriju koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

BG – ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подменя от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застрашли сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с местния център за депониране на отпадъци, за да се извършат изваждането на батерията. Батерията, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационен цикъл на продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта http://www.cellularline.com

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεκμηρίωσή του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση διάθεσης του προϊόντος, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων για την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web http://www.cellularline.com

SV - Använd batteriladdaren endast som anges på förpackningen
Mata endast med en lämplig batteriladdare
Skydda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor
Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld
I händelse av fall, försäkra dig att produkten är hel innan du återanvänder den
Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken
Forsyn den kun med en egnet batterioplader
Beskyt produktet mod snavs, fugt, overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker
Må ikke udsættes for sol, høje temperaturer eller brand
Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen
Opbevares utilgængeligt for børn

NO - Batteriladeren må brukes i henhold til anvisningene på pakken
Må kun brukes med en egnet batterilader
Produktet må beskyttes mot urenheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet.
Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer
Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk
Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT -Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem;
Alimente somente com um carregador de bateria adequado;
Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contato com líquidos;
Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo;
Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja íntegro antes de reutilizá-lo;
Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabíječku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení
Napájejte pouze s vhodnou nabíječkou
Chraňte výrobek před nečistotami, vlhkostí či přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami
Nevystavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni
V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený
Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Polnilnik baterij uporabljajte le, kot je navedeno v ovojnini
Polnite samo s primernim polnilnikom baterij
Zaščitite izdelek pred umazanijo, vlago, pregrevanjem in ga uporabite samo v suhih okoljih, pri čemer se izognite stiku s tekočinami
Ne izpostavljajte soncu, visokim temperaturam ali ognju
V primeru padca se prepričajte, da je izdelek brezhiben, preden ga ponovno uporabite
Hranite izven dosega otrok

HR- Koristite punjač samo prema priloženim uputama
Napajajte samo s odgovarajućim punjačem
Zaštitite proizvod od prljavštine, vlage, pregrijavanja i koristite ga samo u suhim sredinama, izbjegavajući kontakt s tekućinama
Nemojte izlagati suncu, visokim temperaturama ili vatri
U slučaju pada, prije ponovne uporabe, provjerite je li proizvod netaknut
Držite izvan dohvata djece

BG - Използвайте зарядното устройство само по начин, посочен в опаковката
Захранвайте само с подходящо зарядно устройство
Защитавайте продукта от замърсяване, влага, прегряване и го използвайте само в сухи помещения, като избягвате контакт с течности
Не излагайте на слънце, на високи температури или на огън
В случай на падане, уверете се, че продуктът е цял, преди да го използвате отново
Да се съхранява на място, недостъпно за деца

EL - Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία
Χρησιμοποιείτε μόνον ιδανικούς φορτιστές
Προστατεύετε το προϊόν από βρομιά, υγρασία, υπερθέρμανση. Χρησιμοποιήστε το μόνο σε στεγνό περιβάλλον, μακριά από υγρασία
Μην εκθέτετε το προϊόν σε ήλιο, υψηλές θερμοκρασίες ή φωτιά
Σε περίπτωση πτώσης, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν παραμένει ακέραιο πριν το χρησιμοποιήσετε εκ νέου
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά

Cellularline S.p.A.
Via Lambrakis 1/A, 42122 Reggio Emilia, Italy
www.cellularline.com

S0920